



ASSOCIATION DU PERSONNEL

Les informations paraissant dans la rubrique «Association du personnel» sont publiées sous la seule responsabilité de l'Association du personnel du CERN.

STAFF ASSOCIATION

The information presented in the Staff Association section of the Bulletin is published under the sole responsibility of the CERN Staff Association.

ELECTIONS A LA COMMISSION DU FONDS D'ENTRAIDE

APPEL DE CANDIDATURES

Conformément à l'Article 7 du Règlement du Fonds d'Entraide, trois membres de la Commission 1980 sont démissionnaires.

Les personnes intéressées par l'activité du Fonds d'Entraide sont invitées à faire acte de candidature avant le 30 avril 1981.

Elles peuvent adresser leur demande :

- . soit au Secrétariat de l'Association du Personnel,
- . soit à l'un des membres suivants de la Commission du Fonds d'Entraide :

- Mme C. BALEUR Tél.2819
- M. L. BRIOT Tél.5477
- M. M. GENET Tél.5292
- M. T. KROWERATH Tél.2240
- M. R. MARCEAU Tél.2107
- Mme J. PRODON Tél.6381
- M. L. THORNHILL Tél.3549
- M. W. VAN CAUTER Tél.2846
- Mlle F. VERMEILLE Tél.6565

Nous rappelons que ce comité indépendant, a pour but de venir en aide aux membres du personnel et à leur famille en difficulté, et que toutes les demandes sont traitées avec la plus stricte confidentialité.

COMITE Y.ORLOV

Plutôt que de jeter votre PROTON Spécial sur Y. ORLOV à la corbeille après l'avoir lu, rendez-le à l'un des membres du Comité Y. ORLOV.

Des copies nous sont demandées de tous les coins de notre communauté scientifique européenne.

Y. ORLOV COMMITTEE

Instead of throwing away your Special PROTON on Y. ORLOV in the paper-basket after having read it, please send it to one of the Y. ORLOV Committee member. Copies are most requested within our scientific european community.

CLUBS

CLUB DES CERNOISES

Tous les mois, en général le dernier mardi, les membres du Club des Cernoises accueillent les épouses nouvellement arrivées en vue de les aider à s'intégrer dans la communauté locale.

Les réunions ont lieu à la Cafétéria du Restaurant No.2 (Tortella) de 14h15 à 16h.

La prochaine réunion aura lieu :

mardi 28 avril 1981

• •

" SAVOIR RESPIRER "

Samedi 9 mai 1981 à la Salle des Clubs.

Le Club des Cernoises a le plaisir de vous proposer, dans le cadre de ses activités, un séminaire exceptionnel d'une journée sur le thème :

" SAVOIR RESPIRER "

Ce stage, ouvert aux membres du Club et au personnel du CERN, s'adresse à tous ceux désireux de mieux se connaître, se prendre en mains, s'améliorer, se détendre ou se vitaliser pleinement.

Apprendre à respirer, c'est découvrir que l'on peut soumettre la respiration à sa volonté et, à travers une série d'exercices simples, améliorer son bilan physiologique et son mieux-être.

Animation et responsabilité :

- . Josie MURIEL de l' "ECOLE DE LA VIE"

Tenue :

- . sportive, souple et chaude

Horaires :

de 9h. à 11h30 et de 14h. à 17h.

Tarif : 50.- FS

Inscriptions :

limitées à 15 participants ; veuillez téléphoner à Genève : 84.11.74

CLUB HIPPIQUE

Le concours complet d'IZERNORE (près de Nantua) se déroulera le dimanche 3 mai dès 9h. C'est la plus importante manifestation nationale qui se déroule dans notre région. Nous nous grouperons pour le voyage (environ 1h30).
Tél. à Michèle JOUHET 3449.

Une restauration chaude est servie sur place.